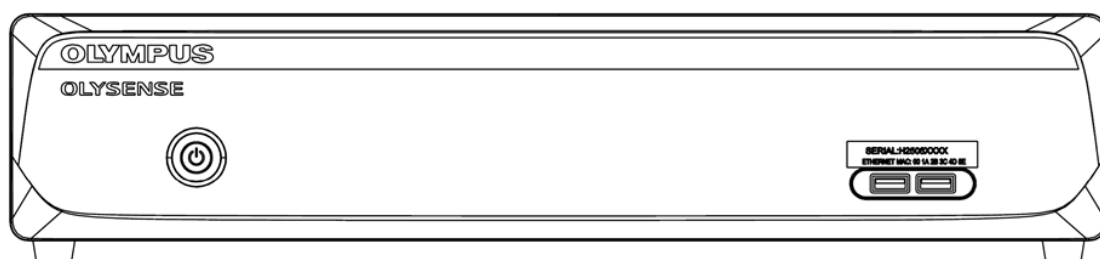




BRUGSVEJLEDNING

OLYSENSE Hub

IFU revision 1.0 – 2025 august



REF

OS-HUB0001-G

Indhold

1.	Oplysninger om ophavsret	2
2.	Anerkendelser	2
3.	Liste over dele i pakken	2
4.	Definition af symbolerne	3
5.	Sikkerhedsoplysninger	4
6.	Klassifikation.....	6
7.	FCC.....	6
8.	UL-beskrivelse	6
9.	Generelle oplysninger	7
9.1	Introduktion	7
9.2	Specifikationer	7
9.3	Mekaniske specifikationer.....	8
9.4	Miljømæssige specifikationer.....	8
9.5	Specifikationer til ledningen	8
9.6	Mål	9
10.	Introduktion af hardwaren.....	10
10.1	Installation	10
10.2	En hurtig oversigt over denne OLYSENSE Hub.....	10
10.3	Sådan tændes denne OLYSENSE Hub	10
10.4	Sådan slukkes denne OLYSENSE Hub	10
10.5	Stikkene på I/O	11
	Tillæg A Rengøringsvejledninger (genbehandling)	12
A.1	Generelle rengøringstips	12
A.2	Rengøringsadvarsler og forholdsregler	12
A.3	Rengøringsmidler og desinfektionsmidler	13
A.4	Tegn på slidt fra genbehandling	13
A.5	Klargøring af udstyr til genbehandling	13
A.6	Genbehandling af produktet	13
	Tillæg B Bortskaffelse a computeren Genbrug	16
	Tillæg C Distribueret af.....	17
	Tillæg D Juridisk producent.....	17

1. Oplysninger om ophavsret

Dette dokument er ophavsretligt beskyttet, 2025. Alle rettigheder forbeholdes. Den originale producent forbeholder sig retten til at altid at kunne forbedre produkterne, der er beskrevet i denne vejledning, uden varsel.

Ingen af delene i denne vejledning må på nogen måde eller i nogen form gengives, kopieres, oversættes eller transmitteres uden forudgående skriftlig tilladelse fra den originale producent. Oplysningerne i denne vejledning har til hensigt at være nøjagtige og pålidelige. Den oprindelige producent påtager sig dog intet ansvar for, hvordan deres produkter bruges eller for eventuelle krænkelse af tredjeparters rettigheder, som følge af brugen af producentens produkter.

Materialerne i dette dokument er kun beregnet til oplysning om produktet, og de kan ændres uden varsel. Selvom den originale producent har været så nøjagtig, som muligt under udarbejdelsen af dette dokument, påtager den sig intet ansvar som følge af fejl eller udeladelser i dette dokument eller som følge af brugen af oplysningerne heri.

Kontakt venligst din Olympus-repræsentant, hvis du er interesseret i en fysisk udgave af brugsvejledningen.

Du kan finde e-brugsvejledningen her: <https://www.onyxhealthcareusa.com/olysense-hub-ifu>

2. Anerkendelser

- Intel® Core i7 er registrerede varemærker tilhørende Intel® Corporation.
- IBM, PC/AT, PS/2 er varemærker tilhørende International Business Machines Corporation.
- RTL er et varemærke tilhørende Realtek Semi-Conductor Co., Ltd.
- C&T er et varemærke tilhørende Chips and Technologies, Inc.
- UMC er et varemærke tilhørende United Microelectronics Corporation.
- ITE er et varemærke tilhørende Integrated Technology Express, Inc.
- SiS er et varemærke tilhørende Silicon Integrated Systems Corp.
- VIA er et varemærke tilhørende VIA Technology, Inc.

Alle andre produktnavne og varemærker tilhører deres respektive ejere.

3. Liste over dele i pakken

PC-hardwaren i denne pakke, er fremstillet af Onyx og vist på typeskiltet som Model ACCEL-VM300. Den er mærket og markedsført som en OLYSENSE Hub. OLYSENSE Hub og Onyx VM300 til den samme enhed.

Før du bruger din OLYSENSE Hub, skal du sørge for, at følgende delene er i pakken:

- Onyx VM300 / OLYSENSE Hub (PC)
- RJ-45 netværksisolator
- Wi-Fi-antenne (2)

Hvis nogen dele mangler eller er beskadigede, bedes du straks kontakte din lokale distributør eller forhandler. Bemærk, at andre dele end dem, der står på listen over dele i pakken, såsom adaptere, kabler og tilbehør, muligvis medfølger i hovedpakken eller en anden pakke.

4. Definition af symbolerne

Symbol	Definition
	BEMÆRK: Advarer brugeren om særligt vigtige oplysninger.
	FORSIGTIG: Advarer brugeren om et mulighed problem med produktet i forbindelse med dets brug eller misbrug. Disse problemer kan være produktfejl, beskadigelse af produktet eller af anden ejendom. Advarslen viser hvilke forholdsregler, der skal tages i brug for at undgå faren.
	ADVARSEL: Advarer brugeren om muligheden for personskader, alvorlige bivirkninger eller dødsfald i forbindelse med brug eller misbrug af produktet.
	OLYSENSE Hub er udviklet i henhold til kravene i UL60601-1
	Følg brugsvejledningen
	Jordledning Beskyttende jordledning.
	Vekselstrøm
	Udligningspotentiale Bruges til at finde de rigtige terminalerne, når de forbindes, hvilket bringer de forskellige dele af et udstyr eller et system til samme potentiale.
	Standby-kontakt (pc-tænd/sluk-knap)
I/O	Strømafbryder (tænd/sluk)

5. Sikkerhedsoplysninger



Læs disse sikkerhedsinstruktioner omhyggeligt, og behold denne brugsvejledning til senere reference.



- **ADVARSEL:** For at undgå risiko for elektrisk stød, må dette udstyr kun sluttes en jordforbundet strømforsyning.



- **FORSIGTIG:** OLYSENSE Hub er beregnet til brug i meget følsomme medicinske miljøer. Kun personer, der er godkendt og autoriseret af sundhedsfaciliteten, må få adgang til disse miljøer. Enheden skal monteres et passende og sikkert sted for at undgå uautoriseret kontakt. Produktets topdæksel må kun åbnes af producentautoriseret personale og kun til professionelle formål



- **FORSIGTIG:** Denne OLYSENSE Hub må kun installeres og serviceres af uddannede personale fra OLYMPUS.



- **FORSIGTIG:** Sørg for at læse alle forholdsregler og advarsler på udstyret.



- **FORSIGTIG:** Dette udstyr skal altid afbrydes fra alle stikkontakter før rengøring. I afsnit A.2 kan du se, hvordan rengøringsopløsningerne skal bruges og vejledninger til genbehandling.



- **FORSIGTIG:** Ved brug af udstyr, der skal sluttes til en stikkontakt, skal stikkontakten være i nærheden af udstyret og den skal være let tilgængelig.



- **FORSIGTIG:** Dette udstyr skal holdes væk fra fugt.



- **FORSIGTIG:** Hold alle af systemets dele ude af børns rækkevidde.



- **FORSIGTIG:** Udstyret skal lægges på en pålidelig overflade under installationen. Hvis du taber udstyret eller det falder ned, kan det tage skade.



- **FORSIGTIG:** Åbningerne på kabinettet er til luftkonvektion. Sørg for, at der er nok fri plads omkring enheden. Udstyret skal beskyttes mod overophedning. ÅBNINGERNE MÅ IKKE TILDÆKKES.



- **FORSIGTIG:** Sørg for, at stikkontakten har den rigtige spænding, før du slutter udstyret til den.



- **FORSIGTIG:** Sørg for, at alle forbindelseskabler, herunder strømkablet, er organiseret og placeret ordentligt, så du minimere risikoen for at nogen kan snuble over dem, beskadiger eller forstyrrer udstyret og beskadiger selve kablerne.



- **FORSIGTIG:** Hvis udstyret ikke skal bruges i længere tid, skal ledningen afbrydes fra strømkilden, så udstyret ikke beskadiges af overspænding.



- **FORSIGTIG:** Der må aldrig hældes væske i nogen af åbningerne. Dette kan føre til brand og elektrisk stød. Opbevar ikke væske på eller i nærheden af udstyret.



- **FORSIGTIG:** For at undgå risikoen for elektrisk stød, må udstyret aldrig åbnes uden tilladelse fra producenten.



- **FORSIGTIG:** Dette udstyr må ikke ændres uden producentens tilladelse.



- **FORSIGTIG:** Delene i OLYSENSE Hub-systemet er ikke MR-sikre og de må ikke bruges i MR-miljøer.



- **FORSIGTIG:** Skulle nogle af de følgende situationer opstå, skal udstyret efterses af autoriserede servicefolk:

- Hvis ledningen eller stikket beskadiges.
- Hvis væske trænger ind i udstyret.
- Hvis udstyret har været udsat for meget fugt under normal rengøring i henhold til rengøringsvejledningerne.

-
- Hvis udstyret har ikke virker ordentligt, eller hvis du kan ikke få det til at virke, som beskrevet i brugsvejledningen.
 - Hvis udstyret har været tabt og/eller er beskadiget.
 - Hvis udstyret viser tydelige tegn på skader.



- **FORSIGTIG:** Dette udstyr må ikke efterlades i et ukontrolleret miljø, hvor opbevaringstemperaturen er under -20° c (-4°f) eller over 60° c (140° f). Dette kan beskadige udstyret.



- **FORSIGTIG:** Eksternt udstyr, der skal sluttes til signalind- eller -udgange eller andre stik, skal være i overensstemmelse med den relevante UL/IEC-standard (f.eks. UL 62368/60950 for IT-udstyr, ANSI/AAMI ES 60601-1, og EN 60601-1-2:2015/A1:2021; IEC 60601-1-2:2014+AMD1:2020 og IEC 60601-1:2005+A1:2012+A2:2020; EN60601-1:2006+A1:2013+A2:2021+A13:2024).



- **FORSIGTIG:** Alle, der slutter eksternt udstyr til signalin- eller udgangene eller andre stik, laver derved et system, og de er derfor ansvarlig for, at systemet overholder standarden IEC 60601-1, som er sikkerhedskravet til elektriske medicinske systemer.



- **FORSIGTIG:** OLYSENSE Hub er ikke et medicinsk udstyr, der leverer terapeutiske, diagnostiske eller overvågningsfunktioner.



- **FORSIGTIG:** Brugeren må ikke røre ved nogen dele af systemet og patienten på samme tid.



- **FORSIGTIG:** I tilfælde af problemer bedes du anmelde dette til din tildelte regionale Olympus-supportrepræsentant og få hjælp til fejlfinding.

6. Klassifikation

- Produktionsgrad mod elektrisk stød: Ikke klassificeret
- Brugsmåde: Uafbrudt
- Beskyttelsesklasse mod elektrisk stød: Klasse I-udstyr
- Ingen anvendte dele, ingen AP/APG

7. FCC

Warning!



Denne enhed overholder del 18 i FCC-reglerne. Betjening skal ske under følgende to betingelser: (1) Denne enhed må ikke forårsage skadelig interferens, og (2) denne enhed skal acceptere enhver modtaget interferens, herunder interferens, der kan forårsage uønsket drift.

8. UL-beskrivelse



OLYSENSE Hub er udviklet til at overholde komponentmærkekravet:

Dette medicinske udstyr overholder kravene til elektrisk stød, brand og mekaniske farer i henhold til AAMI ES60601- 1:2005+AMD1:2012+AMD2:2021

9. Generelle oplysninger

9.1 Introduktion

OLYSENSE Hub er en kompakt og smal computer til almindelig brug af medicinsk kvalitet. Den er beregnet til computerbaseret medicinsk analysering. For at optimere brugen af programmerne, er OLYSENSE Hub udstyret med en Intel Core i7-processor, et NVIDIA RTX 4000 Ada-grafikkort og et konfigurerbart I/O-optagelseskort.

9.2 Specifikationer

Hardwarespecifikationer

CPU	Intel® i7-13700TE 4,8 GHz (TDP=35W)
Diskdrev	Hoveddrev 2,5" 1 TB SSD-drev x 1
Systemhukommelse	2 x SO-DIMM DDR4 16GB (I alt: 32 GB)
I/O på bagsiden	4 x USB 3.2 Type A Gen 2 (5V/900 mA) 2 x USB 2.0 Type A 2 x RJ-45 2.5G LAN, 1 x RJ-45 isoleret kabel for, at opnå 2MOPP-isolation 1 x HDMI 2.0b/2. x DP 1.4a/ 1 x VGA (om bord) 2 x COM 1 x vekselstrømsindgang (AC) 1 x Udligningsstikben Lyd: 1 x linjeudgang 1 x mikrofonindgang 2 x SMA Wi-Fi-antennestik
Højttaler (ekstraudstyr)	2 x 5W indbygget højttaler
Sikkerhed	TPM 2.0 ombord
I/O på forsiden	1 x tænd/sluk-knap 2 x USB 3.0 (5V/900 mA)
VGA	Op til 1920 x 1200 med 60 Hz
HDMI	Op til 4096 x 2160 med 24 Hz/2560 x 1600 med 60 Hz med digital lyd
Display Port	Op til 4096 x 2160 med 24 Hz/3840 x 2160 med 60 Hz med digital lyd
Udvidelsesstik	Optagelseskort: 4x 12G SDI-port (2 ind/2 ud)
Grafikkort	NVIDIA RTX 4000 Ada med 4 x DP 1.4a
Strømforsyning	100-240 V~, 50-60 Hz, 8-4 A, 500 W medicinsk ATX-PSU

9.3 Mekaniske specifikationer

Konstruktion	Metalkabinet
Mål	419,5 x 370,3 x 87 mm (uden silikonefødder) 419,5 x 370,3 x 94,8 mm (med silikonefødder)
Pakkens mål	500 x 228 x 632 mm
Nettovægt	8,87 kg maks.
Bruttovægt	11 kg maks.
Fyld i pakken	PE-skum

9.4 Miljømæssige specifikationer

Driftsmiljø	0 ° C til 35 ° C (32 ° F ~ 95 ° F) 30% ~ 75% på 40°C, ikke-kondenserende 700~1060 hPa
Opbevaring/ Transportmiljø	-20 ° C til 60 ° C (-4 ° F ~ 140 ° F) 10% ~ 90% på 40°C, ikke-kondenserende 700~1060 hPa
EMI/Sikkerhed	CE: EMC: EN 60601-1-2:2015/A1:2021; IEC 60601-1-2:2014+AMD1:2020 RØD: EN 300 328 V2.2.2; EN 301 893 V2.1.1; EN300 440 V2.2.1 EN303 687 V1.1.1 Sikkerhed: IEC 60601-1:2005+A1:2012+A2:2020; EN60601-1:2006+A1:2013+A2:2021+A13:2024 FCC: • EMI: Del 18 • RF: Del 15C, Del 15E UL: ANSI/AAMI ES60601-1:2005 & A1:2012 & A2:2021 (konsolideret udgave) – revisionsdato: 2022/02/01 CAN/CSA-C22.2 nr. 60601-1:14 (IEC 60601-1:2005+A1:2012+A2:2020, MOD) (konsolideret udgave) – revisionsdato: 2022/juli

9.5 Specifikationer til ledningen

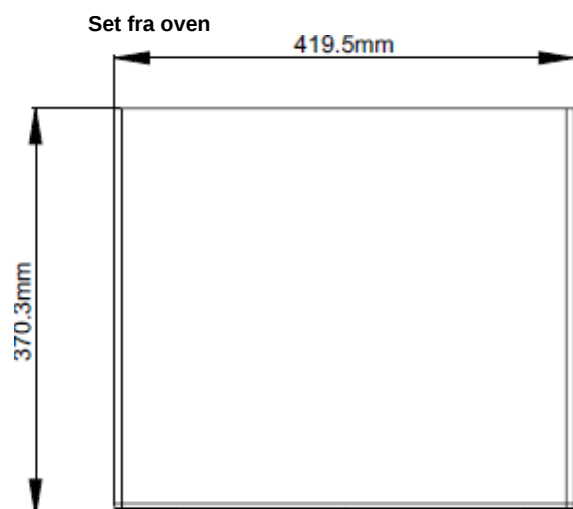
Sørg for, at ledningen, der bruges med denne OLYSENSE Hub, har følgende specifikationer:

I USA: Maks. 6 fod (1,8 meter), 10 A/125 V min, stik: IEC 60320-C13 til Nema 5-15P, ledning: SJT eller SVT, 18 AWG/3C min, UL 817, UL-godkendt, i kvalitet beregnet til hospitaler.

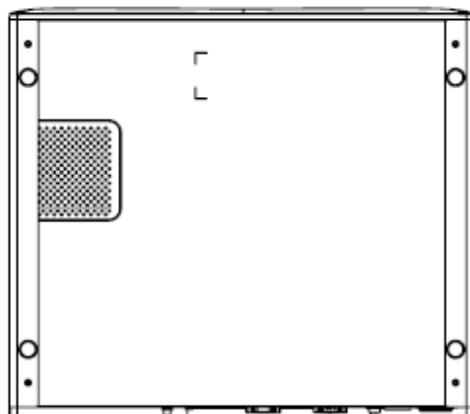
I EU: Maks. 1,8 meter (6 fod), 10 A/250 V min, stik: IEC 60320-C13 til Shuko, ledning: H05VV-F, 3G0,75 mm² min., CE-kompatibel.

UK: Maks. 1,8 meter (6 fod), 10 A/250 V min, stik: IEC 60320-C13 til BS1363A, ledning: H05VV-F, 3G 0,75 mm² min, CE- eller UKCA-kompatibel.

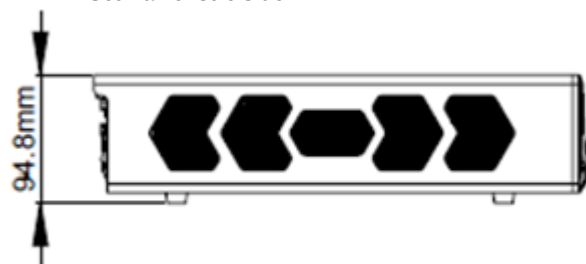
9.6 Mål



Set fra bunden



Set fra venstre side



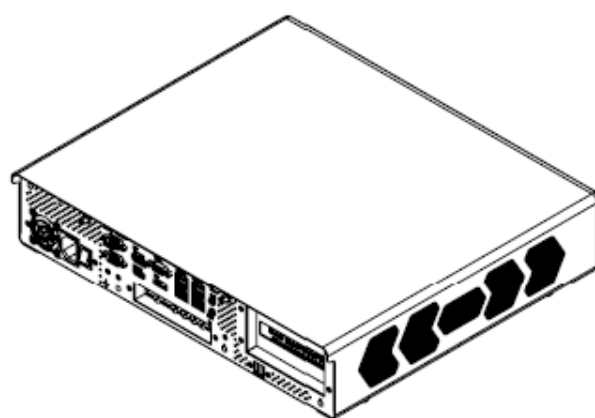
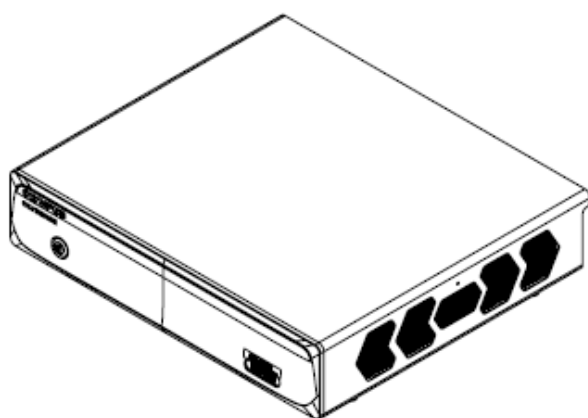
Set fra forsiden



Set fra højre side



Set fra bagsiden



10. Introduktion af hardwaren

10.1 Installation

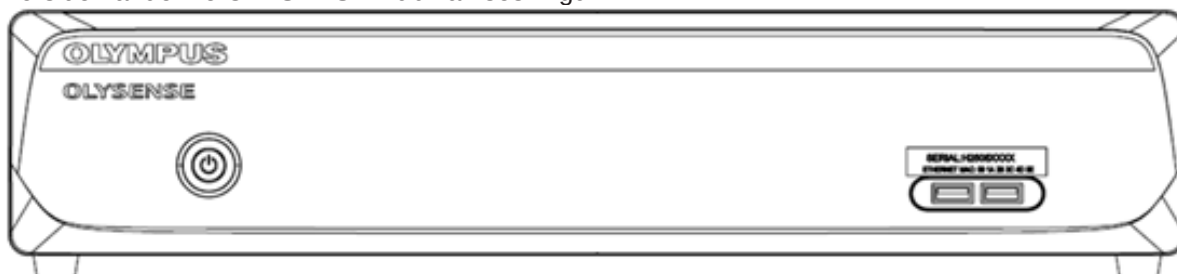
Denne OLYSENSE Hub må kun installeres og konfigureres af Olympus-personale.

10.2 En hurtig oversigt over denne OLYSENSE Hub

Før denne OLYSENSE Hub installeres, skal du hvor knapperne, forbindelserne og portene, der er på billedet nedenfor, sidder og hvordan de bruges.

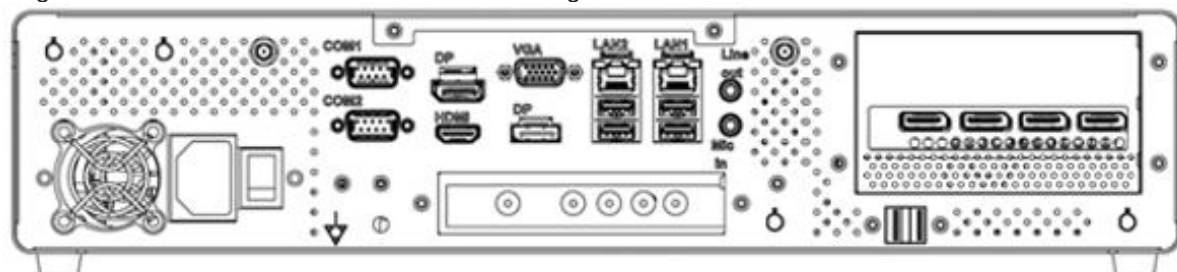
Denne OLYSENSE Hub skal placeres oprejst med fødderne stående på en plan overflade, der er stærk nok til, at holde dens vægt.

Forsiden af denne OLYSENSE Hub kan ses i figur 2.1.



Figur 2.1: OLYSENSE Hub'en set forfra

Bagsiden af denne OLYSENSE Hub kan ses i figur 2.2.



Figur 2.2: OLYSENSE Hub'en set bagfra

10.3 Sådan tændes denne OLYSENSE Hub

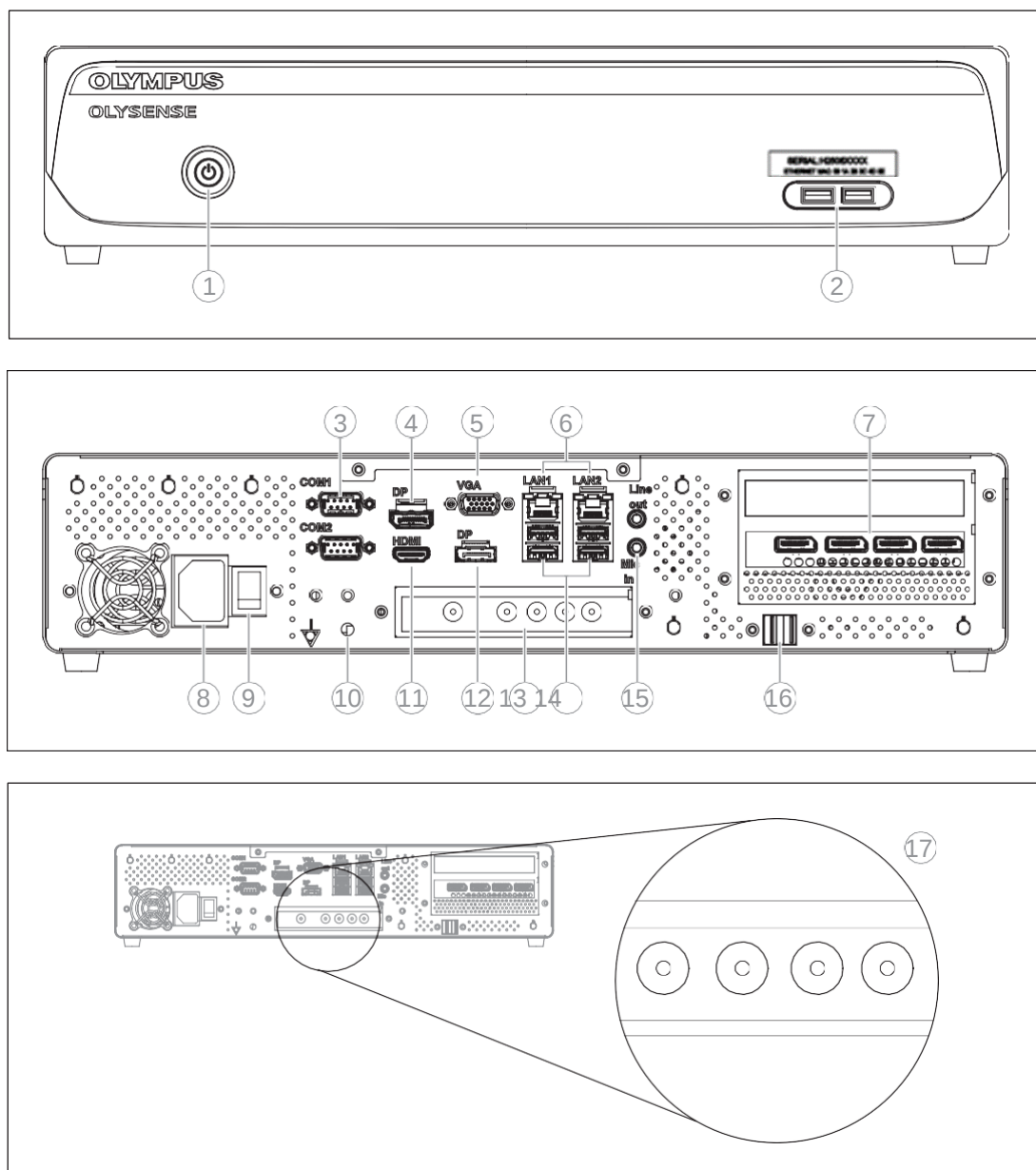
For at tænde denne OLYSENSE Hub, skal du trykke på tænd/sluk-knappen på dens forside. Herefter lyser LED-indikatoren grøn.

10.4 Sådan slukkes denne OLYSENSE Hub

Det er vigtigt at slukke denne OLYSENSE Hub på den rigtige måde, så systemet holdes stabilt.

For at slukke denne OLYSENSE Hub, skal du trykke på tænd/sluk-knappen. Herefter lukker systemet ned, og LED-indikatoren slukker.

10.5 Stikkene på I/O



- | | |
|------------------------------|---|
| 1. Tænd/sluk-knap | 10. Udligningspotentialeterminal |
| 2. USB 3.0 x 2 | 11. HDMI x 1 |
| 3. COM-port x 2 | 12. DP x 1 |
| 4. DP x 1 | 13. Optagelseskort med SDI x 4 |
| 5. VGA x 1 | 14. USB 3.2 x 4 |
| 6. LAN x 2 | 15. Linjeudgang x 1 og
Mikrofonindgang x 1 |
| 7. Grafikkort med DP1.4a x 4 | 16. USB 2.0 x 2 |
| 8. Vekselstrømsindgang (AC) | 17. SDI I/O x 4 |
| 9. Tænd/sluk-knap | |

Tillæg A Rengøringsvejledninger (genbehandling)

A.1 Generelle rengøringstips

Læs følgende forholdsregler, før du rengør computeren. Når du rengør nogen af computerens dele eller komponenter, skal du læse og forstå oplysningerne nedenfor.

1. Sluk systemet, før du rengør enheden eller andre komponenter, og træk ledningen ud af stikkontakten på sundhedsfaciliteten.
2. Du må aldrig sprøjte væsker direkte på nogen computerkomponenter. Hvis enheden skal rengøres, skal du tørre den af en tør klud.
3. Vær forsigtig omkring små aftagelige komponenter, når du støvsuger rundt om enheden.
4. Undgå, at tabe nogen komponenter ned i computeren.
5. Printkortet må aldrig blive fugtig eller våd.
6. Vær forsigtig med de rengøringsmidler eller kemikalier du bruger, når du rengør enheden. Nogle personer kan være allergiske over for ingredienserne.
7. Undgå, at have mad eller drikkevarer i nærheden af enheden.

A.2 Rengøringsadvarsler og forholdsregler



ADVARSEL: Når du genbehandler denne OLYSENSE Hub, skal du følge politikkerne på din institution, de nationale og lokale retningslinjer og kemikalieproducentens vejledninger.



ADVARSEL: Hvis denne computer ikke genbehandles ordentligt, kan det være smittefarligt for patienterne og/eller brugerne, der rører computeren.

- Brug altid passende personligt beskyttelsesudstyr såsom briller, en ansigtsmaske, fugtbestandigt tøj og kemikalieresistente handsker, der sidder rigtigt.
- Hvis blod, slim eller andet potentielt smitsomt materiale sætter sig fast på OLYSENSE Hub'en, kan det udgøre en risiko for infektion.
- Brug en desinfektionsopløsning, der er godkendt af dine nationale eller lokale tilsynsmyndigheder. Desuden skal producenter af desinfektionsmidler bruge antiseptisk opløsning, der er godkendt til brug på medicinske produkter. Brug af uautoriserede desinfektionsmidler kan føre til mangel på ordentligt desinfektion.



BEMÆRK: 70 % ethylalkohol af medicinsk kvalitet, 70 % isopropylalkohol eller højst 0,65 % (6500 ppm) natriumhypochlorit er de eneste anbefalede midler til genbehandling af denne OLYSENSE Hub).

- Hvis patientaffald klæber sig fast på ydersiden af dette instrument direkte eller indirekte, skal instrumentet desinficeres inden for 1 time efter patientproceduren. Patientaffald tørrer og størkner, som gør det svært at fjerne, hvilket gør genbehandlingen mindre effektiv.



FORSIGTIG: Hvis patientaffald kommer ind i et hul eller mellemrum på enheden, må du IKKE desinficere enheden. Du skal i stedet kontakte Olympus.



FORSIGTIG: Denne OLYSENSE Hub må ikke sprøjtes med lægemidler. Hvis lægemidler kommer ind i stikstikkene, kan det føre til funktionsfejl på computeren.



FORSIGTIG: I/O-stikkene og vekselstrømsindgangen må ikke genbehandles. Hvis de genbehandles, kan det deformere eller korrodere kontakterne, hvilket kan beskadige OLYSENSE Hub'en.



FORSIGTIG: Denne OLYSENSE Hub må ikke lægges i blød i vand, puttes i en autoklav eller steriliseres med gas. Dette vil beskadige instrumentet.



FORSIGTIG: Rengør og støvsug støvet i ventilationsåbningerne med en støvsuger, hvis nødvendigt. Hvis dette ikke gøres, kan OLYSENSE Hub'en gå i stykker på grund af overophedning.

A.3 Rengøringsmidler og desinfektionsmidler

Brug et neutral rengøringsmiddel og desinfektionsmiddel, der er beregnet til medicinsk udstyr (medicinsk kvalitet 70 % ethylalkohol, 70 % isopropylalkohol eller højst 0,65 % (6500 ppm) natriumhypochlorit).

Brug rengøringsmidler og desinfektionsmidler, der er godkendt af tilsynsmyndigheden i dit land.

Følg producentens vejledninger om blandingsforhold, tørring, temperatur, kontakttid, brugstid og udløbsdato.

A.4 Tegn på slidt fra genbehandling



FORSIGTIG: Forkert genbehandling kan reducere OLYSENSE Hub'ens levetid betydeligt. Følg altid producentens vejledninger.

A.5 Klargøring af udstyr til genbehandling

Nødvendigt udstyr

Følgende udstyr skal bruges til genbehandlingen, der er beskrevet i dette kapitel.

Personlige værnemidler (eksempler)



Øjenbeskyttelse



Ansigtsmaske



Fugtbestandigt tøj



Kemikalieresistente
handsker^{*1}

*1 Det anbefales, at bruge langærmede handsker, så al hud tildækkes.

Kemikalier, der skal bruges til genbehandlingen

- Et rengøringsmiddel og et desinfektionsmiddel (se afsnittet "Rengøringsmidler og desinfektionsmidler")

Andet

- Det anbefales, at bruge rene fnugfrie klude til genbehandlingen, så du undgår at fnug og stoffibre sætter sig fast eller kommer i klemme i instrumentets komponenter. Hvis du bruger gazebind til at genbehandle beholderen, skal du undgå at trådene kommer i klemme i instrumentet.

A.6 Genbehandling af produktet

Sådan genbehandles din OLYSENSE Hub

Dette afsnit beskriver, hvordan du genbehandler din OLYSENSE Hub.

1. Se OLYSENSE Hub'en efter på ydersiden.
2. Hvis patientaffald klæber sig fast på denne enhed direkte eller indirekte, eller hvis desinfektion af produktet er et krav i henhold til nationale, lokale eller facilitetsstandarder, bedes du se vejledningerne i afsnittet "Desinfektion" i dette dokument.

-
3. Hvis desinfektion ikke er nødvendig, bedes du se vejledningerne i afsnittet "Rengøring" i dette dokument.

Desinficering



ADVARSEL: Følg brugsvejledningerne (temperatur, kontaktid, levetid) og mængden (blandingsforholdet) fra producenterne af rengøringsmidlet og desinfektionsmidlet. Hvis producentens vejledninger ikke følges, desinficeres produktet muligvis ikke ordentligt.



FORSIGTIG: Tør eventuelle rester af rengøringsmidlet og desinfektionsmidlet af enheden i henhold til vejledningerne fra producenterne af rengøringsmidlet og desinfektionsmidlet. Hvis dette ikke gøres, kan det være sundhedsskadeligt og det kan påvirke enheden negativt.

1. Sluk OLYSENSE Hub'en, og sørg for at ledningen trækkes ud af stikkontakten på sundhedsfaciliteten.
2. Brug en fnugfri klud fugtet med et neutralt rengøringsmiddel (figur A1-1).



Figur A1-1

3. Tør alt patientaffald af OLYSENSE Hub'en med den fugtige fnugfri klud.
4. Brug en anden fnugfri klud fugtet med desinfektionsmiddel (medicinsk kvalitet 70 % ethylalkohol, 70 % isopropylalkohol eller mindst 0,65 % (6500 ppm) natriumhypochlorit) (figur A1-2).

Fnugfri klud fugtet med et
desinfektionsmiddel



Figur A1-2

5. Desinficer stederne, hvor patientaffaldet var (se trin 3) ved at tørre dem af med den fugtige fnugfri klud.
6. Sørg for, at overfladerne holdes våde i kontakttiden, der er angivet af producenten af desinfektionsmidlet.
7. Hvis en overflade på OLYSENSE Hub'en stadig er våd, skal du tørre den af med en tør fnugfri klud og lade den tørre grundigt.

Rengøring

1. Sluk OLYSENSE Hub'en, og træk ledningen ud af stikkontakten på sundhedsfaciliteten.
2. Tør enheden af med en tør fnugfri klud eller en fnugfri klud fugtet med vand, indtil alt støv og snavs er væk.
3. Hvis en overflade på OLYSENSE Hub'en stadig er våd, skal du tørre den af med en tør fnugfri klud og lade den tørre grundigt.

Tillæg B Bortskaffelse a computeren Genbrug

Hvis OLYSENSE Hub'en skal vedligeholdelse eller ikke kan repareres, skal du straks kontakte din lokale distributør eller salgsrepræsentant.

Hvis OLYSENSE Hub'en ikke længere kan bruges, bedes du kontakte din lokale distributør for hjælp til bortskaffelse af enheden.



Følg lokale regler for rigtig bortskaffelse af opbrugte enheder.

Tillæg C Distribueret af

USA

Olympus America Inc.
3500 Corporate Parkway
P.O. Box 610
Center Valley, PA 18034-0610, U.S.A.
F +1 484 896 7128
T +1 484 896 5000
<https://medical.olympusamerica.com/>

Storbritannien

Olympus UK & Ireland
KeyMed House
Stock Road
SS2 5QH Southend-on-Sea
<https://www.olympus.co.uk/>

Europa

Olympus Europa SE & CO. KG
Wendenstraße 20, 20097 Hamburg, Germany
Postfach 10 49 08, 20034 Hamburg, Germany
F +40 23773 4656
T +40 23773 0
<http://www.olympus-europa.com>

Schweiz

Olympus Schweiz AG
Richtiring 30
8304 Wallisellen
F +41 44 947 66 62
<http://www.olympus.ch>

Tillæg D Juridisk producent

USA

Onyx Healthcare USA Inc.
324 W. Bluebridge Ave
Orange, CA 92865, U.S.A.
Office: +1 (714) 792-0774
FAX: +1 (714) 792-0481
<http://www.onyxhealthcareusa.com/>

Taiwan (Produktionssted)

Onyx Healthcare Inc.
4F., No. 135, Ln. 235, Baoqiao Rd. Xindian Dist.
New Taipei City, Taiwan
Office: +886 2 8919-2188
FAX: +886 2 8919-1699
<http://www.onyx-healthcare.com/>

PN: 200NOYP301

18/08/2025

OLYMPUS